



ЗАРЯ ВОСТОКА

Газета
выходит
с июня
1922 года

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

№ 109 [16985]

Вторник, 12 мая 1981 г.

Цена 2 коп.

В ЦЕНТРАЛЬНОМ КОМИТЕТЕ КПСС И СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР приняли постановление «О дополнительных мерах по стимулированию производства и закупок зерна гречихи, проса, фасоли и чечевицы».

В постановлении отмечается, что партийные, советские, сельскохозяйственные и заготовительные органы ряда республик, краев и областей, Министерства сельского хозяйства СССР и Министерство заготовок СССР не обеспечили выполнения постановления ЦК КПСС и Совета Министров СССР от 23 августа 1976 г. № 683 «О мерах по увеличению производства и закупок зерна гречихи и проса». По-прежнему низкой остается урожайность этих культур. План десятилетия по закупкам зерна гречихи и проса в целом по стране не выполнен.

В стране мало производится и поступает в государственные ресурсы зерна фасоли и чечевицы.

Министерство заготовок СССР, Министерство сельского хозяйства СССР, партийные и советские органы ряда областей и республик не предъявляют должной требовательности к хозяйствам в деле выполнения ими планов продаж государству зерна указанных крупяных и бобовых культур. Большое количество поступающего на хлебные предприятия зерна гречихи и проса имеет низкое качество.

Вследствие этого не удовлетворяются потребности населения в гречневой крупе, пшенице, фасоли и чечевице.

В целях увеличения производства и закупок зерна этих культур, улучшения его качества и более полного удовлетворения потребностей населения в крупах ЦК КПСС и Совет Министров СССР обязали Совет Министров РСФСР, ЦК Компартии Украины и Совет Министров Украинской ССР, ЦК Компартии Белоруссии и Совет Министров Белорусской ССР, ЦК Компартии Казахской ССР, ЦК Компартии Грузии и Совет Министров Грузинской ССР, ЦК Компартии Молдавии и Совет Министров Молдавской ССР, Министерство сельского хозяйства СССР, Министерство заготовок СССР, крайкомы, обкомы и райкомы партии, Совет Министров автономных республик, крайисполкомы, облисполкомы и райисполкомы:

рассмотреть по каждой республике, краю, области, району, колхозу и совхозу причины отставания в производстве зерна гречихи, проса, фасоли и чечевицы, разработать и осуществить комплекс мероприятий по дальнейшему повышению урожайности и валовых сборов зерна этих культур, выполнению планов продаж его государству, обратить особое внимание на внедрение прогрессивных технологий возделывания указанных культур;

обеспечить в 1981 году проведение в хозяйствах в лучшие агротехнические сроки всего комплекса мероприятий по возделыванию гречихи, проса и бобовых культур, с тем чтобы уже в этом году добиться значительного увеличения производства и улучшения качества зерна этих культур и безусловного выполнения каждым колхозом и совхозом установленных планов продаж его государству;

усилить контроль за выполнением колхозами и совхозами планов продаж государству зерна гречихи, проса, фасоли и чечевицы, принять меры к повышению удельного веса зерна наиболее ценных сортов крупяных и бобовых культур в общем

объеме зерна этих культур, закупаемого государством. В целях стимулирования производства и закупок зерна гречихи, проса и чечевицы вводится, начиная с урожая 1981 года, встречная продажа колхозам, совхозам и другим сельскохозяйственным предприятиям и организациям комбикормов или зернофуража из расчета один центнер комбикормов или зернофуража за один центнер зерна указанных культур, проданного государству.

Предусмотрено выплачивать в 1981—1985 годах колхозам, совхозам и другим сельскохозяйственным предприятиям и организациям надбавку в размере 50 процентов закупочных цен за продажу государству сверх среднего уровня, достигнутого в десятой пятилетке, зерна гречихи, проса, фасоли и чечевицы, независимо от превышения этого уровня в целом по зерну.

Для колхозов, совхозов и других сельскохозяйственных предприятий и организаций, начиная с урожая 1981 года, установлены закупочные цены на зерно фасоли белой, цветной, смеси по цвету, маха и чечевицы тарелочной в размере 600 рублей за тонну зерна базисных кондиций. При подведении итогов социалистического соревнования признано целесообразным закупку зерна считать выполненными союзной и автономной республикой, краем, областью, районом и хозяйством только при условии выполнения плана государственных закупок зерна гречихи и проса и полной обеспеченности хозяйства семенами этих культур (с учетом страхового фонда) для проведения ярового сева.

Министерству тракторного и сельскохозяйственного машиностроения поручено обеспечить производство в 1981—1985 годах для нужд сельского хозяйства необходимого количества жаток для уборки бобовых культур ЖРБ-4,2, а также ускорить доработку и выпуск проточных жаток-косилок ПЖК-3,5.

Министерство сельского хозяйства СССР и Всесоюзная академия сельскохозяйственных наук имени В. И. Ленина обязаны: обеспечить в 1981—1985 годах создание новых высокопродуктивных, скороспелых и засухоустойчивых сортов гречихи, проса, фасоли и чечевицы, пригодных к механизированной уборке, устойчивых к вредителям и болезням, имеющих высококачественное зерно, а также разработку прогрессивных технологий возделывания этих культур;

принять дополнительные меры к коренному улучшению семеноводства гречихи, проса, фасоли и чечевицы и переводу его на промышленную основу, а также к ускоренному размножению семян новых сортов, с тем чтобы обеспечить в ближайшие годы посев этих культур высококачественными семенами лучших районированных сортов.

Разрешено совхозам, другим сельскохозяйственным предприятиям и организациям и рекомендовано колхозам заключать на строго добровольной основе с колхозниками, рабочими, служащими и другими гражданами, проживающими на их территории и добросовестно участвующими в общественном производстве, а также с пенсионерами договоры на выращивание и закупку зерна фасоли.

дальше содействовать взаимопониманию между Востоком и Западом в интересах сдерживания гонимых и разрушения, ликвидации очагов военных конфликтов, укрепления безопасности в Европе и во всем мире». Л. И. Брежнев пожелал успехов Франсуа Миттерану в его деятельности, благополучия и процветания дружественному французскому народу.

Возвращение товарища Л. И. БРЕЖНЕВА в Москву

Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев 10 мая возвратился из Киева в Москву. Он принимал участие в торжествах, посвященных открытию мемориального комплекса «Украинский государственный музей истории Великой Отечественной войны 1941—1945 годов».

Вместе с товарищем Л. И. Брежневым возвратились член Политбюро ЦК КПСС, министр обороны СССР Д. Ф.

Устинов и член Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь МГК КПСС В. В. Гришин, возглавлявший делегацию Москвы на торжествах. На вокзале товарища Л. И. Брежнева встречали члены Политбюро ЦК КПСС Ю. В. Андропов, М. С. Горбачев, А. А. Громыко, М. А. Суслов, Н. А. Тихонов, К. У. Черненко, кандидаты в члены Политбюро ЦК КПСС П. Н. Демичев, В. В. Кузнецов, Б. Н. Пономарев, М. С. Соломенцев, секретари ЦК КПСС И. В. Капитонов, В. И.

Долгих, М. В. Зимин, К. В. Русаков, члены ЦК КПСС Г. С. Павлов, И. Г. Павловский, С. К. Цыгун, Г. К. Цинев, Н. А. Щелоков, кандидат в члены ЦК КПСС Ю. М. Чурбанов, референт Генерального секретаря ЦК КПСС Е. М. Самойлович.

Из Киева возвратились также помощники Генерального секретаря ЦК КПСС — члены ЦК КПСС А. М. Александров, Г. Э. Цуканов, кандидат в члены ЦК КПСС А. И. Блатов. (ТАСС).



ОЗАРЕННАЯ СВЕТОМ ОКТАБРЯ

Шесть десятилетий назад над землей Юго-Осетии, как и над всей многонациональной Грузией, взвился Красный знамя Советской власти. Этот светлый час стал поворотным, круто изменившим судьбу трудового народа горной страны, открыл перед ним широкую дорогу к прогрессу, социальному и национальному возрождению.

В крестьянских волнениях революции 1905 года, в вооруженных схватках против меньшевистского произвола в годы гражданской войны зрело классовое самосознание трудящихся Южной Осетии.

Мужественная борьба трудящихся Южной Осетии совместно со всеми революционными силами Грузии под руководством партии большевиков увенчалась полной победой народа. В жизни Юго-Осетии наступила эра строительства социализма.

Ф. САНАКОВЕ, кандидат в члены бюро ЦК КП Грузии, первый секретарь Юго-Осетинского обкома КП Грузии.

самая яркая страница в ее многовековой истории. 20 апреля 1922 года Всегрузинский Центральный исполнительный Комитет и Совет Народных Комиссаров Грузинской ССР издали Декрет об образовании Юго-Осетинской автономной области с центром в Цхинвали. Газета «Правда Грузии» 22 апреля 1922 года писала: «Декрет об образовании Юго-Осетинской автономной области является единственной и лучшей гарантией хозяйственного восстановления и политического развития героического юго-осетинского народа, который является самым верным защитником Советской власти».

За годы социалистического строительства в результате повседневной заботы Ком-

мунистической партии, осуществления ленинской национальной политики, при щедрой и бескорыстной помощи всех народов нашей многонациональной Родины и прежде всего великого русского и братского грузинского народов Юго-Осетия превратилась в одну из передовых, высокообразованных автономных областей, на знамени которой сегодня сверкает ордена Ленина и Дружбы народов.

В краю, где до революции царствовали лишь мелкие кустарные промыслы, была создана современная горнодобывающая промышленность, представленная Квасисским свинцово-цинковым рудоуправлением и цинковским предприятием «Грузталь», построенные за-

Юго - Осетинскому областному комитету Компартии Грузии исполкому Юго-Осетинского областного Совета народных депутатов

Дорогие товарищи! Центральный Комитет Коммунистической партии Грузии, Президиум Верховного Совета Грузинской ССР, Совет Министров Грузинской ССР горячо приветствуют и поздравляют всех коммунистов, рабочих, колхозников, интеллигенцию, каждого труженика области с 60-й годовщиной установления Советской власти в Юго-Осетии. Этот большой праздник является неотъемлемой частью славного юбилея — 60-летия победы Советской власти в Грузии и образования Коммунистической партии Грузии.

За шесть десятилетий, под знаменем Великого Октября, трудящиеся автономной области прошли большой и славный путь героической борьбы и труда — мужественно отстаивали завоевания революции на фронтах гражданской и Великой Отечественной войны, самоотверженно боролись за успешное выполнение задач социалистического переустройства народного хозяйства. За годы Советской власти Юго-Осетия превратилась из отсталого высокогорного уголка Грузии со слабо развитым сельским хозяйством в край горной металлургии, современной промышленности, многоотраслевого сельскохозяйственного производства, достигла больших успехов в области науки и культуры. Быстрыми темпами растет благосостояние трудящихся.

Исторические достижения автономной области в социалистическом строительстве ярко свидетельствуют о торжестве мудрой ленинской национальной политики Коммунистической партии Советского Союза. Эти успехи неразрывно связаны с бескорыстной поддержкой всех наций и народностей нашей многонациональной социалистической Отчизны и, в первую очередь, с братской помощью великого русского народа.

Особенно значительные сдвиги в социально-экономическом и культурном развитии автономной области произошли за последние десятилетия, в ходе принципиальной борьбы Компартии Грузии за превращение в жизнь постановления ЦК КПСС по Тбилисскому горному партию, которая нашла активную и всестороннюю поддержку коммунистов, всех трудящихся Советской Юго-Осетии.

Новым важным этапом в ускорении темпов хозяйственного и культурного строительства в автономной области стала десятая пятилетка, в борьбе за выполнение заданий которой значительно возросли политическая и трудовая активность масс, укрепилось чувство личной ответственности каждого труженика за повышение эффективности производства и улучшение качества работы, за утверждение и развитие социалистического образа жизни.

Мы с глубоким удовлетворением отмечаем сегодня значительный вклад, который внесли трудящиеся автономной области в успешное решение задач первой в истории Красной Осетии пятилетки Грузинской ССР.

Все это является результатом огромной повседневной заботы и внимания к Советской Грузии, ее автономным формированиям со стороны ленинского Центрального Комитета КПСС, его Политбюро, лично Генерального секретаря ЦК нашей партии, Председателя Президиума Верховного Совета СССР товарища Леонида Ильича Брежнева.

Центральный Комитет Коммунистической партии Грузии, Президиум Верховного Совета, Совет Министров Грузинской ССР желают коммунистам, всем труженикам Юго-Осетии новых больших успехов и побед в борьбе за дальнейший расцвет экономики и культуры и выражают твердую уверенность, что партийные, советские, профсоюзные, комсомольские организации автономной области приложат все усилия для мобилизации масс на успешное выполнение заданий одиннадцатой пятилетки, исторических предначертаний XXVI съезда КПСС и решений XXVI съезда Компартии Грузии.

Да здравствует Советская Юго-Осетия! Да здравствует нерушимая ленинская дружба народов нашей страны!

Слава Коммунистической партии Советского Союза — организатору и вдохновителю всех наших побед!

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ
ГРУЗИИ,
ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР,
СОВЕТ МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР.

У села Верхнее Рока начинается южный участок Транскавказской автомагистрали. Высокими темпами пробивают проходчики «Тбилистгострой» сквозь толщу скал четырехкилометровый тоннель, который кратчайшим путем свяжет Грузию с Северным Кавказом.

На снимках: слева — руководитель передовой бригады проходчиков Амирхан Бикоев. Справа — проходчики направляются в забой. Внизу — спешат КраЗы в забойные выис.

Фото Л. Гусова.

сельское хозяйство, в котором ведущее место заняли плодородство, производство сахарной свеклы и животноводство.

Масштабы грандиозных преобразований за годы Советской власти, может быть, рельефнее всего видны в духовном возрождении народа. Ведь до революции лишь пять процентов из всего населения Юго-Осетии было грамотными.

Сегодня в области сотни общеобразовательных школ, в которых обучается около 23.000 учащихся. Построены медицинские и сельскохозяйственные техникумы, художественное и музыкальное училища, станции юных натуралистов и юных техников, Дома пионеров.

С 1933 года в Цхинвали действует Юго-Осетинский государственный пединститут имени К. Хетагурова, ставший настоящей кузницей кадров специалистов, активную научную работу в области изучения экономики, истории, проблем языка и литературы ведет коллектив Юго-Осетинского научно-исследовательского института Академии наук Грузинской ССР.

(Окончание на 2-й стр.)

Преемственность святая поколений

В ряд событий, предвещающих торжества в честь 60-летия Советской Грузии и образования ее Компартии, это, пожалуй, одно из самых волнующих и примечательных. Ветераны ленинской партии, пламенные борцы за победу Советской власти, герои первых пятилеток, участники гражданской и Великой Отечественной войны, послевоенного созидания собрались в Тбилиси, чтобы еще раз продемонстрировать свою безависную верность идеалам Великого Октября, нерушимую сплоченность вокруг родной Коммунистической партии, ее ленинского Центрального Ко-

митета во главе с товарищем Л. И. Брежневым, сделать все для безусловного выполнения исторических решений XXVI съезда КПСС. Старые большевики пришли на центральную площадь столицы Грузии, чтобы возложить венок к памятнику В. И. Ленину. Они возложили также венок к могиле Неизвестного солдата.

Неразрывная связь поколений, живые узы идейного родства, общности интересов и целей зримо предстали на республиканском слете ветеранов партии, посвященном 60-летию Советской Грузии и образования Компартии

Грузии. Он состоялся 11 мая в актовом зале Института истории партии при ЦК КП Грузии — филиала Института марксизма-ленинизма при ЦК КПСС.

В президиуме товарищи П. Г. Гишашвили, З. А. Патаридзе, О. Е. Черкезия, Н. А. Читанава, Т. И. Мосашвили, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Грузинской ССР В. М. Сирадзе, заведующие отделами ЦК КП Грузии Э. А. Сехиашвили, Ж. К. Шартава, старые большевики, представители организационного

От Центрального Комитета Компартии Грузии и Совета Министров Грузинской ССР

Центральный Комитет Компартии Грузии и Совет Министров Грузинской ССР с глубоким прискорбием извещают, что 11 мая 1981 года на 86-м году жизни скончался видный советский ученый, академик Академии наук Грузинской ССР, заслуженный деятель науки Грузинской ССР

Семен Георгиевич КАУХЧИШВИЛИ, и выражают соболезнование семье покойного.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОМПАРИИ ГРУЗИИ СОВЕТ МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

В Совете Министров Грузинской ССР

Для организации похорон академиком Академии наук Грузинской ССР С. Г. Каухчишвили Совет Министров Грузинской ССР образовал правительственный уполномоченный комис-

сию под председательством А. С. Прангишвили. Расходы, связанные с организацией похорон С. Г. Каухчишвили, приняты на счет государства.

(Окончание на 4-й стр.)

Поздравительная телеграмма

Л. И. Брежнев направил поздравительную телеграмму Франсуа Миттерану по случаю избрания его на пост Президента Французской Республики. В телеграмме говорится:

«Советский Союз и Францию, народы двух наших стран связывают традиционные отношения дружбы и сотрудничества. Мы за то, чтобы эти отношения развивались во всех областях, оставались в будущем крупным фактором мира. Выражаю надежду, что Советский Союз и Франция будут и

(ТАСС).



ГОРДАЯ ПОСТУПЬ ЮГО-ОСЕТНИ

ОЗАРЕННАЯ СВЕТОМ ОКТЯБРЯ

ОКОНЧАНИЕ.

В советское время народ Юго-Осетии ярко проявил свои духовные силы во всех областях художественного творчества. Широкое развитие получила осетинская литература, создавшая немало произведений, ярко отображающих духовный рост нашего современника, важнейшие этапы социалистического строительства, победу новых коммунистических отношений. Лучшие произведения юго-осетинских писателей и поэтов переводятся на русский и грузинский языки, издаются в Москве и Тбилиси, спектакли по пьесам местных драматургов идут на сценах многих театров страны. Плодотворно работают коллективы Юго-Осетинского драматического театра, композиторы и художники, утверждая мотивы дружбы и братства народов, идеи советского патриотизма.

Особенно бурное развитие получило народное хозяйство, наука и культура автономной области в 70-е годы, когда последовательно осуществлялись фундаментальные для нашей республики постановления ЦК КПСС по Тбилисскому горскому и Тбилисской партийной организации. Достаточно сказать, что за годы десятилетия капитальных работ почти столько же, сколько было выполнено за седьмую, восьмую и девятую пятилетки, вместе взятые.

В результате реализации намеченных мероприятий введено в эксплуатацию основных производственных фондов на 43,7 миллиона рублей, в том числе завод по розливу минеральной воды «Багната» мощностью 3 млн. бутылок в год, первая очередь водопровода Варяны-Цхинвали, линия электропередачи Джави-Кванса, завершается строительство фабрики белизмового трикотажа мощностью 9 миллионов изделий в год. Сооружены областная соматическая больница на 300 коек, две турбазы на 250 мест каждая, коммунальные и ведомственные жилые дома, увеличена на 2000 номеров емкость городской телефонной станции, построены объекты просвещения, торговли, бытового обслуживания населения и т. д.

За годы десятилетия пятилетки промышленность области выпустила на 135 миллионов рублей продукции больше, чем в девятую пятилетку, причем почти все прирост достигнут за счет повышения производительности труда.

В 1980 году промышленной продукции на душу населения произведено в 1,5 раза больше, чем в 1975 году. Удельный вес изделий с государственным Знаком качества увеличился за этот же период в 15 раз.

Труженики нашего сельского хозяйства в десятой пятилетке потрудились на славу. Объем валовой продукции колхозов и совхозов увеличился на сорок четыре процента. Успешно выполнены задания по продаже государству зерна, плодов, сахарной свеклы, молока, шерсти.

С пуском в строй Кехвского и Ванатского оросительных каналов площади орошаемых земель увеличились вчетверо. После ввода в действие Зонкарского водохранилища и завершения реконструкции Кехвского оросительного канала воду получают не только хозяйства области, но и Карталинской долины.

Животноводство сегодня — одна из ведущих отраслей сельского хозяйства области. В строю — новый Знаурский молочный комплекс на восемьдесят породистых коров, Кокхатский откормочный комплекс на три тысячи голов крупного рогатого скота, скотопрогония Балтинской и Цонской ферм на двести голов каждой.

И еще одна яркая примета бурно развивающегося сельского хозяйства края. В наших горах — тучные пастбища, но из-за бездорожья подход к ним затруднен. Строящиеся к труднодоступным сенокосам канатные дороги и подъемные пути помогут вскрыть еще один мощный резерв дальнейшего подъема животноводства.

Успешное завершение трудовыми коллективами производственных программ десятилетия пятилетки послужило основой для удара года и в одиннадцатой. Промышленность Юго-Осетии планче-

тырех месяцев реализовала досрочно, дополнительно к заданию произведено продукции почти на семьсот тысяч рублей. И все это достигнуто в основном за счет роста производительности труда. Под стать работникам промышленности трудятся коллективы транспортных предприятий, связи.

Казалось бы, экономика области развивается достаточно уверенно. Но партия и правительство Грузии указали на новые резервы. Недавно принято постановление о социальном — экономическом развитии Юго-Осетии. Мы имеем долгосрочную программу дальнейшего подъема экономики и культуры горного края. Например, по этой программе будет реконструирован цхинвальский завод «Электровибромашина», после чего выпуск уникальной продукции возрастет в несколько раз. Горняки Квансы после ввода в строй новых мощностей вдвое увеличат выпуск продукции. По существу, в области формируется новая отрасль промышленности — легкая.

Новые перспективы в развитии высокотехнологичной отрасли открывает строительство Транскавказской магистральной автодороги. В те места, куда еще совсем недавно можно было добраться только вертолетом, приведет первоклассная трасса с многорядным движением. Эта дорога возродит древние горные села, приведет к дальнейшему развитию сельскохозяйственного производства, сделает их объектами туризма.

Большие задачи выдвигаются в этом постановлении по дальнейшему развитию и расширению транспорта и связи, коммунального и жилищного строительства. Будут построены водопроводы в Ередском, Тамарашенском, Ардешском, Бекмарском, Знаурском, Велебском совхозах и анвесном колхозе. Намечено проложить новые дороги и «канатки», завершить электрификацию горных сел области и т. д. Открываются новые кинотеатры, клубы, больницы, поликлиники, санатории, войдут в строй новый корпус пединститута, комплекс спортивной школы, детские сады-ясли, детдома, школьные здания и т. д. На эти цели в одиннадцатой пятилетке выделены крупные капиталовложения.

Свое славное шестидесятилетие Советская Юго-Осетия, как и вся многонациональная Грузия, встречает в обстановке огромного политического и трудового подъема. Великие ее достижения, масштабы и значительные планы на завтра. Воодушевленные решениями XXVI съезда КПСС, XXVI съезда Компартии Грузии, труженики автономной области идут к новым высотам коммунистического строительства.



Резав АСАЕВ

Братский привет

Сюда мы спустились с гор Осетии, Здесь праздничной, отрядной порой Объявлял наших Дружеских свидетелей Счастья обнимаетесь с Курой.

Соседством, Как наградой, Удостоены, Мы стали неразлучною семьей.

И в вечной дружбе поклялись, как воины: Кликом, Шитом, И небом, И землей.

Дома раскрыты, И сердца распахнуты, Добра Необычайная земля, Намстречу плодородию распаханы,

Чисты, как небо, чайные поля. Нас ни горой, Ни зноем, Ни ни холодом, Не разделишь, Не разлучить нельзя.

Союзниками по сепу и молоту осетинские друзья.

Где наш Бурхон лапашко курчавится, Где скакнуло стремитесь с гор вода,

Где туча, Как шарф красавицы, Где водопад, Как старца борода,

Где полтора столетия горцу выпали — Живи себе, Любя вершишь размах, — Вот мы откуды, К вам в гости прибыли С любовью на сердце И песней на устах.

Там нарты сказания повторяются, Как будто сочиненные вчера...

А, здесь, внизу, Тбилиси простирается Шитом, А Горгаласи меч — Кюра.

Осетии навеи Служи в Грузии — Тбилисский оглашается простор.

И наших старших братьев Песни русские Вливаются в несокрушимый хор.

Гори, вершина, облаком опенена, На склоне зажигаются огни.

Все выше развивайся, знамя Ленина, И слава нашей партии, звени!

На снимках: сверху — мастера машинного доения Тамарашенского совхоза Нателла Тараева, Венера Малдзигава и Салимат Харбова. Слева — передовая механизатор Цхинвальского района Ольга Дзугоева. Снизу — сев сахарной свеклы в Ередском совхозе. Фото Л. Гусова.

У НАШЕГО завода есть давняя и добрая традиция: к каждому празднику завершать все новшества, которые разрабатываются на заводе. И когда по улицам и площадям Цхинвали разливается праздничное полудье, мы выносим на всеобщее обозрение наше новое детище. Смотрите, люди, и радуйтесь: мы выросли, мы поднялись еще на одну ступень!

ЭНЕРГИЯ СОДРУЖЕСТВА

А пошла эта традиция с того памятного 7 ноября 1958 года, когда на праздничную демонстрацию трудящихся вышел молодой, только что родившийся коллектив завода «Электровибромашина» со своей продукцией.

В трудных условиях рождалось наше предприятие. Оно возникло на базе малоизвестного, слабо оснащенного механического завода местной промышленности.

Но, как не раз бывало в пору становления новых предприятий в Юго-Осетии, на помощь молодому коллективу пришла республика, многие промышленные центры страны.

Первые проекты и рабочие чертежи электровибрационных машин были разработаны в ленинградском институте «Механобр». Здесь же в течение двух месяцев проходили подготовку ведущие специалисты завода М. Гулиев, Т. Санаков, М. Цховребов, А. Транкашвили, М. Подлеснов и другие. Наши работники побывали также на предприятиях Москвы и Воронежа, где ознакомились с технологией выпуска электровибрационных машин различных типоразмеров. Из разных городов Грузии и других республик страны были приглашены опытные специалисты. Они и стали главным ядром, вокруг которого сплотился трудовой коллектив.

Завод строился, развивался такими удальными темпами, что одним из первых в числе 22-х новых предприятий республики, создаваемых в ту пору, выдал первую продукцию. И этот успех по праву должен разделить с нами тбилисский завод «Центролит», который отливает для нас литейные детали, ТЭЗ им. Ленина, на котором изготавливались рессоры и пружины для нашей продукции, станкостроительный завод им. Кирова и машиностроительный им. Орджоникидзе, где выпускалось для нас нестандартное оборудование. На этих заводах готовились для нас рабочие кадры — пер-

вые станочники, инструментальщики, ремонтники.

И сегодня мы стремимся всеми силами оправдать то высокое доверие, которое оказала нам республика, страна, поручив нам единственному специализированному предприятию Союза — выпускать разнообразную электровибрационную технику. Нет, пожалуй, ни одного горнодобывающего или металлургического предприятия, где

бы ни работали наши машины — вибрационные питатели, грохоты, конвейеры и другое оборудование. Наши изделия используются широким спросом и в других отраслях экономики, там, где имеют дело с сыпучими и кусковыми грузами. Лучшей рекомендацией нашей марки является то, что эти машины поставляются более чем в 20 стран Европы, Азии и Южной Америки.

Успешно выполнив задания десятой пятилетки, мы, воодушевленные решениями XXVI съезда КПСС и XXVI съезда Компартии Грузии, с новой энергией развернули соревнование за крупную победу эффективности и качества работы. План первого квартала по товарной продукции выполнен на 105 процентов, по ее реализации — на 100,2 процента, а задания по нормативной чистой продукции — на 100,4 процента. Особенно радуют нас успехи в борьбе за честь заводской марки.

Плановые задания десятой пятилетки по выпуску продукции с государственным Знаком качества мы выполнили на 132 процента. Сейчас почетный пятиугольник носят уже четыре вида обогащенного оборудования, а удельный вес продукции со Знаком качества за 1 квартал 1981 года составил 31 процент от общего объема.

Да, гигантский шаг сделала Советская Юго-Осетия за шесть славных десятилетий. От примитивных гончарных и шорных мастерских, сельских кузниц к развитой горнодобывающей, электротехнической, легкой и пищевой промышленности, от горстки полуграмотных ремесленников к многотысячной армии высококвалифицированных рабочих, инженеров, конструкторов.

В этом — великая закономерность нашего советского образа жизни.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

Годы возрождения

Шестидесять лет — не большой срок даже в жизни отдельного человека, а в истории народа он равен не более чем одному дню. Но за этот замечательный, счастливый «день» культура Южной Осетии достигла современных высот, хотя начинать пришлось, как говорится, с нулевой отметки.

До революции это был край сплошь неграмотных и малограмотных крестьян, где было несколько десятков людей, закончивших гимназии и реальные училища и считанное число лиц с высшим образованием.

Наука в самом зачатке — наиболее одаренные из лиц с высшим образованием собираются в самодеятельное научное общество и делают первые попытки разорваться в вопросах родного языка, истории и этнографии родного народа, создать учебники и пособия для школ, наладить издание книг и периодической печати на родном языке.

Литература начиналась с газетных стихов-агиток, с очерковых набросков, с рассказов-хабаров, в которых молодые литераторы явно имитировали сказочный стиль повествования. Вчерашние солдаты революции, люди редкой одаренности, такие, как Александр Дзигиев, Чермен Беджизаги, Сико

Кулаев, сами брались за перо и в часы редкого в их напряженной общественной деятельности досуга создавали произведения большой жизненной правды, а порой и яркой художественной формы.

И вот он — современный уровень культуры в крае. Каждый четвертый житель области учащийся — школьник или студент. В школах тысячи педагогов с высшим образованием. Это — государственный пединститут, весь профессорско-преподавательский состав которого укомплектован из местных ученых. Это — Юго-Осетинский научно-исследовательский институт Академии наук Грузии, сотрудники которого активно изучают историю родного края, создают первый толковый словарь осетинского языка и разрабатывают сложнейшие вопросы осетиноведения. Это значит также, что ныне в Южной Осетии докторов и кандидатов наук больше, чем в начале 20-х годов было в ней людей с гимназическим образованием.

В искусстве этот уровень представляет — Государственный драмтеатр, в котором вдохновенно работают несколько поколений талантливых актеров, получающих профессиональное образование в институтах Тбилиси, Ленинграда и Москвы.

Наши друзья, писатели, музыканты, живописцы, скульпторы, поэты, режиссеры, актеры, артисты, все они — представители культуры Юго-Осетинской автономной области.

Мой родной край выходит на новую дорожку свершений.

Нафиса Джусойты, писатель.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

Государственный ансамбль песни и танца, бережно сохраняющий и пропагандирующий произведения народной музыки и танца наравне с лучшими произведениями современной профессиональной музыки. Это — и большой отряд серьезных живописцев, воспитанных в замечательном осетинском художнике Махарабена Туганова, создавшего художественное училище в Цхинвали еще в 30-е годы. Это — также музыкальные школы и училища, десятки музыкантов с высшим образованием, целый ряд талантливых композиторов, воспитанников Тбилисской и других консерваторий.

В литературе это — большой отряд художников слова, чьи произведения регулярно печатаются на страницах ежемесячного журнала «Фидуга». Это — множество книг стихов, рассказов, драм, повестей и романов. Но главное — зрелость самой литературы, современный тип художественного мышления.

Думая о культурном преобразении родного края за советские десятилетия, невольно испытываешь чувство гордости. Еще больший оптимизм вселяет в сердца нам завтрашний день. Осуществляется обширная программа преобразования, определенных в постановлении ЦК Компартии Грузии и Совета Министров Грузинской ССР «О мерах по дальнейшему развитию экономики и культуры Юго-Осетинской автономной области».

Мой родной край выходит на новую дорожку свершений.

Нафиса Джусойты, писатель.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

В. ПЛИЕВ, фрезеровщик цхинвальского завода «Электровибромашина», депутат Верховного Совета Грузинской ССР.

На снимке: передовая производственница Г. Дзугоева. Фото Л. Гусова.

УРОКИ ЗРЕЛОСТИ

Каждый понедельник наш клуб зажигает свои «огни», и мы погружаемся в мир поэзии, музыки, живописи. Поэзия М. Светлова, П. Неруды, К. Хетагурова, живописное наследие Нико Пиромани, Лео Гудашвили, И. Тондзе...

Но от вечера к вечеру все более отчетливо звучала и крепла в клубе гражданская нота. В 1973 году мы устроили вечер «Испания в сердце», посвященный борьбе с фашистским фашизмом.

Врезались в память и вечера, посвященные борцам французского Сопротивления, а также солидарности с патриотами Чили.

Завтра, мы придем в школы и принесем своим ребятам то, чему научились на лекциях и в нашем студенческом клубе, будем стремиться к тому, чтобы и в их юных сердцах зажег священный огонь любви к Родине, солидарности с народами, борющимися за свободу, помочь им открыть дорогу к мирному будущему, мир прекрасного.

З. ИКОЕВА, студентка IV курса историко-филологического факультета Юго-Осетинского пединститута, председатель студенческого клуба «Аполлон».

С. ГРАЧЕВ, А. ХУГАЕВ. (Спец. корр. «Зари Востока»).

БРАТ БРАТОМ СИЛЕН - БРАТ БРАТОМ СИЛЕН - БРАТ ЭСТАМ МОЦНИ - БИРОДАР БИРОДАР БИРГА КУЧАДИР - АГА ИНИСИМЕН КУШТИ - ДЭМ ДЭДОН БЭК ДЭПЭЛ - ГАРДАШ ГАРДАШНАА КУЧУСЭН - VEND ON TUGEV VENNA KASHO

Таджикская Советская Социалистическая Республика, город Ленинабад, Ленинабадский шелкокомбинат, председателю фабкома, депутату Верховного Совета СССР М. Додобаевой.

ДОРОГАЯ Махфират! Прошло уже более двух месяцев, как закончил свою работу XXVI съезд КПСС, а я все еще нахожусь под впечатлением этого грандиозного партийного форума, наметившего величайшую программу развития нашей страны, подчеркивающей главные, самые актуальные проблемы, стоящие перед ней. Это — девятая, приходящая, я бы сказала, праздничная атмосфера, в которой проходила работа съезда. И, наконец, эти встречи, беседы, знакомства, завязавшиеся в перерывах между заседаниями, знакомства с людьми, приехавшими в Кремлевский Дворец съездов из самых различных уголков нашей огромной Отчизны. Как легко и непринужденно проходили эти беседы, сколько радости они принесли, и, главное, какая от них была большая польза!

Помню, как мы обрадовались нашему знакомству, возможности поделить друг с другом опытом работы — ведь наши профессии близки, и нам было и есть о чем поговорить.

Приехав в свой родной город, я пошла в библиотеку и отобрала для себя все, что нашла о Таджикистане. Подружившись с тобой, мне захотелось больше узнать о твоей республике, о ее прошлом и настоящем. И знаешь, дорогая Махфират, как забилось мое сердце, когда я прочла, что один из моих соотечественников — Л. Босташвили погиб в борьбе с басмачами Советскую власть, право таджиков на самостоятельную жизнь. Он пал в неравной борьбе с смертью героя и похоронен вдали от Грузии, в нашем городе Герме, вместе с другими патриотами.

И я подумала: может быть, именно отсюда берут начало истоки нерушимой дружбы и братства народов нашей страны. Ведь они скреплены кровью наших дедов и отцов, наших братьев и сестер, вместе, плечом к плечу, отстаивавших в борьбе с врагами Советскую власть в годы революции, гражданской войны, а затем героически вставших на защиту социалистической Родины в году Великой Отечественной войны...

Я вспоминаю, как, выступая на съезде, первый секретарь ЦК КП Таджикистана товарищ Д. Расулов, говоря о больших достижениях республики за десятилетие, особенно подчеркнул, что они были завоеваны в братском содружестве со всеми республиками нашей страны, в единой семье народов Советского Союза.

И действительно. Разве какая-нибудь из наших советских республик могла бы достичь такого расцвета народного хозяйства и культуры без братской помощи и поддержки народов всей нашей многонациональной Родины? Я знаю, еще недавно о Таджикистане говорили как об отсталом крае. Высокие горы, еще недавно недоступные, в долины — пустыни. И как тут не восхититься трудолюбием и талантом таджикского народа, который с братской помощью всех народов нашей страны преобразует свою землю, делает ее все краше и благодатнее!

Нельзя оставить в памяти народов нашей страны замечательный пример обновления вашего края — захватившая эпопея, укоренение бурной реки Вахш и освоение ее долины, ставшей цветущим районом, родины советского токоволонтерского хлопчатника.

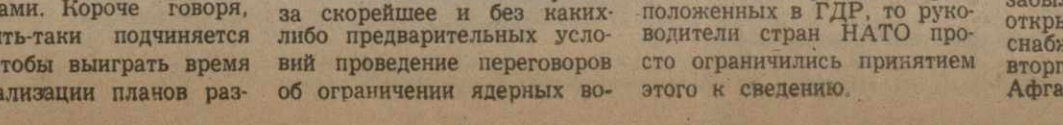
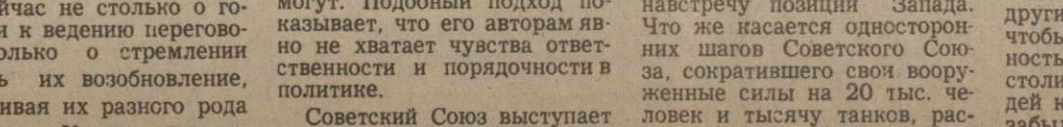
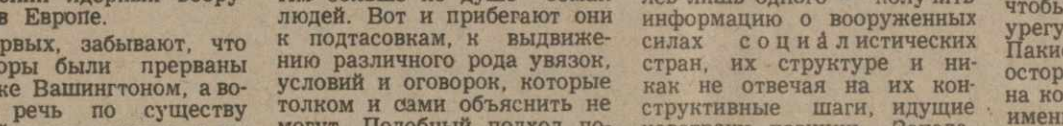
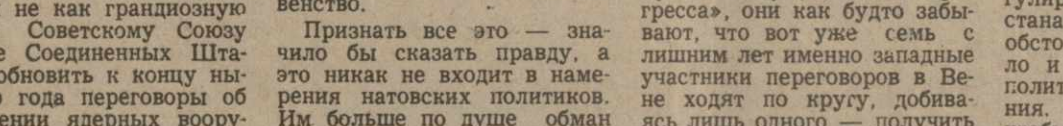
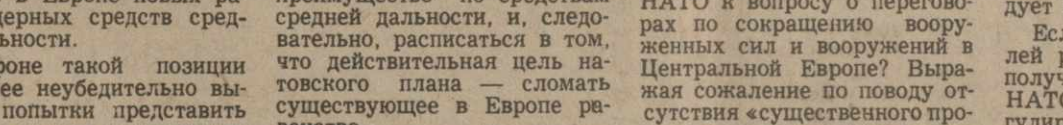
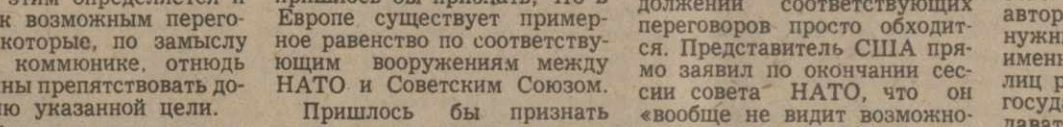
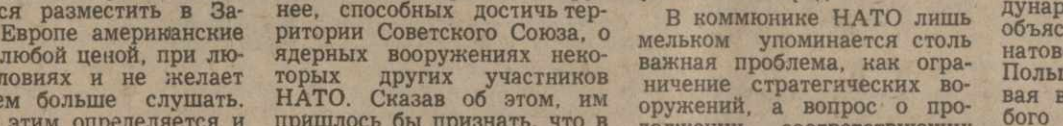
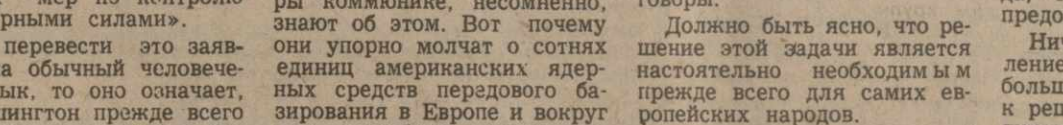
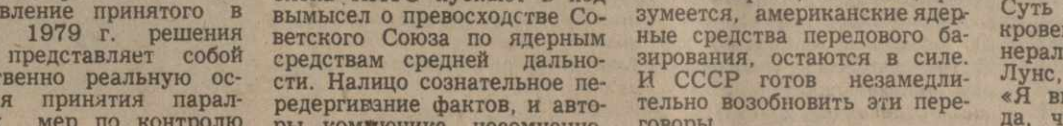
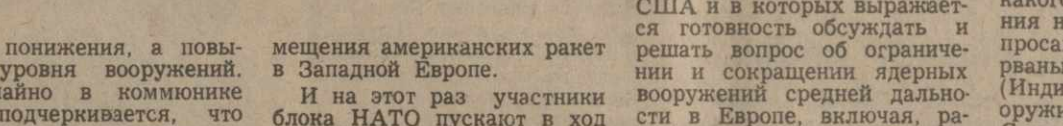
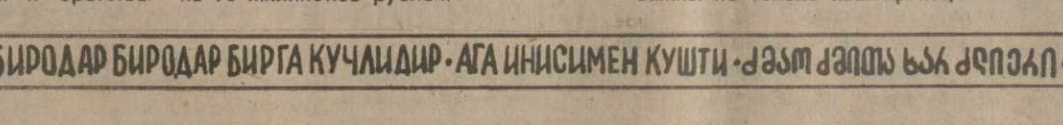
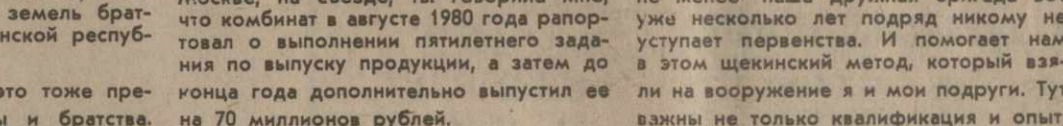
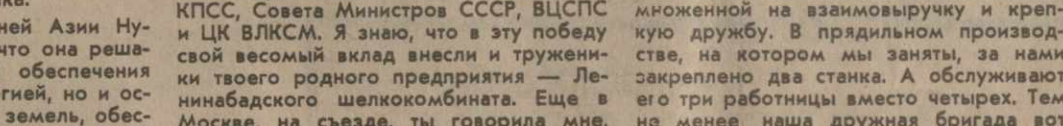
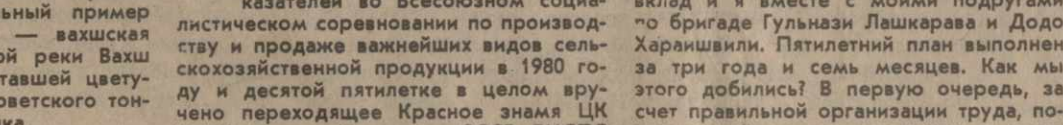
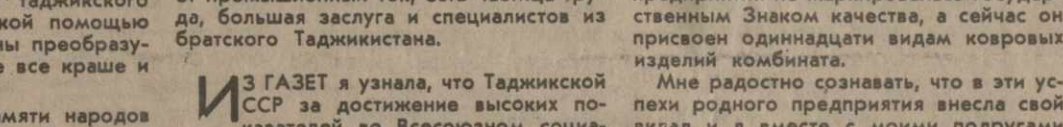
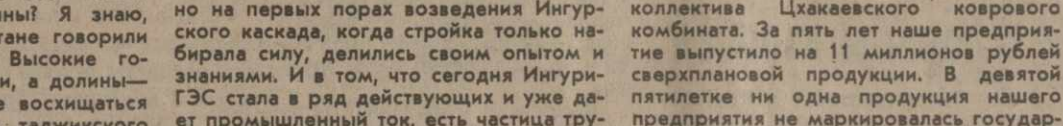
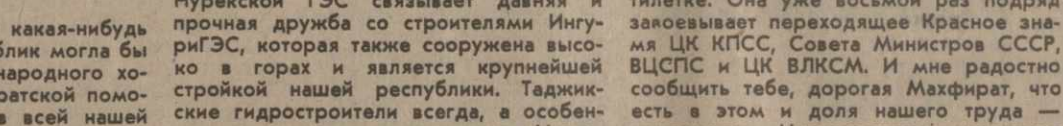
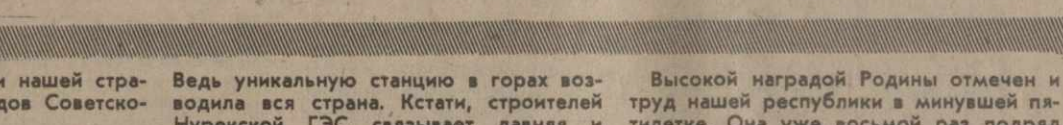
А крупнейшая в Средней Азии Нурекская ГЭС? Все знают, что она решает проблемы не только обеспечения Таджикистана электроэнергией, но и освоения новых орошаемых земель, обеспечения поливной водой земель братских Узбекской и Туркменской республик.

Нурекская стройка — это тоже прекрасный пример дружбы и братства.

На снимках: слева — на конвейере продукция Цахаевского коврового комбината; Наргиза Кварцхава делится с молодыми предшественниками Белой Махмудии и Нани Курцидзе своим опытом работы; справа — в ткацком цехе; олимпийский Мишка в окружении грузинских ребят — эту продукцию комбинат освоил в канун Московской Олимпиады.

Фото Н. Тбилиели.

ИСТОРИЯ



но и высокая сознательность, высокое чувство долга и доверие до автоматизма чувства локтя, без которого вообще немыслима слаженная, четкая, эффективная работа любого коллектива — большого или маленького.

Вот так и добиваемся успехов. Однако почивать на лаврах отнюдь не собираемся. Как было подчеркнуто на XXVI съезде КПСС, перед партией и страной встали новые большие и сложные задачи. И решать их по-старому уже нельзя. Нужны иные меры, новый подход к делу. Глубоко в душу запали слова, сказанные на съезде товарищем Л. И. Брежневым: «По-хозяйски заинтересованное отношение миллионов трудящихся к социально-экономическим планам партии, их работа на делах государственности являются выражением подлинного демократизма советского строя. Это — важная гарантия успешного осуществления наших планов».

Вернувшись со съезда в родной город, я имела много встреч — и на комбинате, и с учащимися школ, и со служащими различных учреждений. Всех интересовала работа форума коммунистов, спрашивали о наших встречах, посещениях памятных мест. Мне было особенно приятно рассказывать о том, как мы, предшественники и ткачи, мотальщицы и перемотчицы, представительницы многих городов нашей страны, были гостями министра легкой промышленности СССР Н. Тарасова, как внимательно и заинтересованно выслушивал он каждого из нас. И, конечно, я рассказывала, как мы строим — ткачиха Тамара Саркисян из Ленинаканского текстильного комбината Армянской ССР и я, встречаюсь в перерывах между заседаниями и в свободное время, рассказывали друг другу о наших городах, семьях, о нашей работе.

А спустя некоторое время на комбинате состоялось собрание рабочих и служащих, обсуждавшее задачи, стоявшие перед нами в свете решений XXVI съезда партии и постановлений ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ «О Всесоюзном социалистическом соревновании за успешное выполнение и перевыполнение заданий единой пятилетки». Были приняты новые, повышающие социалистические обязательства. Я от имени своей бригады обязалась реализовать пятилетний план за три года. Так мы откликнулись на призыв нашей партии умножить усилия в борьбе за достижение новых рубежей.

Конечно, успешно решить столь сложную задачу будет нелегко. Для этого надо мобилизовать все свои возможности, добиться более ритмичной работы, сокращения простоев до минимума. Рассчитываем мы и на помощь наших друзей из прославленного душанбинского завода «Таджиктекстильмаш» имени Ф. Э. Дзержинского. Дело в том, что они охотно откликнулись на нашу просьбу об установке на цехах комбината вместо старого станка модели 1959 года, который уже морально устарел и не в состоянии работать производительной, новой машины. И вот в пригласительном цехе появилась машина, изготовленная на «Таджиктекстильмаше». Правда, как выяснилось, душанбинцы, спеши порадовать нас, прислали нам ее, не испытав в своих заводских условиях. Поэтому здесь же, на месте, специалистам комбината пришлось несколько доработать машину, приспособить ее к условиям нашего предприятия. Усилиями молодого инженера-конструктора Борис Чернышева и опытного слесаря-наладчика Ивана Криволапова машина практически готова к работе. Осталось доделать самую малость.

Это взяли на себя наши друзья из Душанбе. Буквально на днях на комбинат прибавили специалисты с завода «Таджиктекстильмаш», чтобы окончательно доработать агрегат. Так, совместными усилиями таджикских и грузинских специалистов решается насущная, актуальная задача, стоящая перед Цахаевским ковровым комбинатом, — без увеличения производственных мощностей добиться дальнейшего увеличения выпуска высококачественной продукции.

ТБЕЕ уже говорила, Махфират, что продукция нашего комбината пользуется большим спросом. Цахаевские ковры уже завоевали широкую известность у потребителей, они пользуются у него доброй славой. Можно как будто быть довольными. Однако мы далеки от мысли успокаиваться на достигнутом. Помнишь, когда мы были у министра, он демонстрировал нам последние новинки, лучшие образцы легкой промышленности. Там мне приглянулось несколько изделий, о которых ты мне рассказывала. Я рассказала нашему директору, главному инженеру и секретарю парткома, членом бюро райкома партии и другим. И мы в нашем коллективе решили андертировать их у себя, сделать все, чтобы о цахаевских коврах заговорили всюду — так, как сейчас говорят, например, о знаменитых кайракумских коврах Таджикистана.

Дорогая Махфират! Ты, конечно, не забыла, что в этом месяце грузинский народ празднует 60-летие своей республики. В эти радостные дни к нам в гости придут посланцы со всех концов Советского Союза. Ведь семья у нас одна, а радость в семье — всегда общая. Я очень хочу, чтобы и ты была здесь с нами, и поэтому от всего сердца приглашаю тебя на это торжество, на этот праздник интернациональной дружбы и братства.

Я о многом хотела бы поговорить с тобой, поделиться планами, потому что есть еще немало проблем у нас, которые волнуют меня и весь наш коллектив, о которых я хотела бы знать твоё мнение. Как я уже говорила, Цахаевский ковровый комбинат добился в минувшей пятилетке впечатляющих результатов. Успешно завершил он и программу первого квартала нынешнего года. Однако успехи достаются нам с каждым месяцем все труднее и труднее. И причина тут в том, что на комбинате уже практически исчерпаны резервы для дальнейшего интенсификации производства. Многие станки, которыми оборудованы наши цеха, работают не первый год. Конечно, они требуют замены. Поэтому проблемой номер один на сегодняшний день для нас является техническое перевооружение предприятия. Без этого невозможно добиться новых успехов, идти вперед.

Об этих наших проблемах хорошо знают в Министерстве легкой промышленности Грузии и союзный министр тов. Н. Тарасов. Знают и всесильно стараются помочь нам устранить недостатки, стоящие на нашем пути. Кстати, специалистами нашего комбината разработали собственными силами проект перевооружения предприятия без расширения производственных площадей, который получил одобрение.

НЕДАВНО я прочла в газете статью, которая меня глубоко взволновала, ибо речь в ней шла о женщине, хорошо знакомой мне по книгам и рассказам учителей в школе. Мамлакат Нахонгова, ныне преподавательница английского языка в одном из вузов Душанбе, первая пионерка, награжденная в 1935 году за самоотверженный труд орденом Ленина, была недавно гостем Тбилисского филиала Центрального музея В. И. Ленина и приняла участие в церемонии приема юных школьников Грузии в пионеры. Она рассказала ребятам о своей жизни, о жизни их сверстников из братского Таджикистана. Это — замечательный, на мой взгляд, пример дружбы наших народов, олицетворение интернационализма, которым живет братская семья Страны Советов.

До скорой встречи на земле Грузии, дорогая Махфират!

Наргиза КВАРЦХАВА, предшественница Цахаевского коврового комбината.

Заявление ТАСС

На днях министры иностранных дел стран НАТО проли в Риме очередную сессию совета этого блока и приняли пространное коммюнике. Политических кругов, в частности на Западе сейчас с большим интересом следят за содержанием этого документа, так как из заявления ряда участников сессии, в ее решениях и в первую очередь в нападении на администрацию США на содержание международной напряженности, на возникновение гонимости, на возникновение гонимости.

Смысл принятых решений не меняется от того, что в коммюнике кое-где вкраплены туманные рассуждения о важности диалога и стабильности отношений между Востоком и Западом. Даже указав на печать не скрытого, что подобный камуфляж понадобился для того, чтобы ввести в заблуждение и сбивать навал выступлений во многих странах проамериканских планов США и НАТО, против предложения Западной Европы стартовать по созданию единого рынка для американских и европейских товаров, а также для европейских товаров.

Участники НАТО вроде бы высказываются в пользу понижения уровня вооружения. Задача, казалось бы, разумная. Однако, если бы она действительно имела в виду. Но, как явствует из принятого в Риме коммюнике, когда дело доходит до конкретных вещей, то ставится цель во-

все не понижения, а повышения уровня вооружения. Не случайно в коммюнике особо подчеркивается, что осуществление принятого в декабре 1979 г. решения НАТО представляет собой «единственно реальную основу для принятия параллельных мер по контролю над ядерными силами».

Если перевести это заявление на обычный человеческий язык, то оно означает, что Вашингтон прежде всего стремится разместить в Западной Европе американские ракеты любой ценой, при любых условиях и не желает ни о чем больше слышать. Именно этим определяется и подход к возможному переговорам, которые, по замыслу авторов коммюнике, отнюдь не должны препятствовать достижению указанной цели.

Подобными милитаристскими замыслами явно продиктован и отказ стран НАТО принять советское предложение о моратории на развертывание в Европе новых ракетно-ядерных средств средней дальности.

На фоне такой позиции тем более неудачно выглядят попытки представить тут ли не как грандиозную уступку Советскому Союзу согласие Соединенных Штатов возвозвратить к концу нынешнего года переговоры об ограничении ядерных вооружений в Европе.

Во-первых, забывают, что переговоры были прерваны самим же Вашингтоном, а во-вторых, речь по существу идет сейчас не столько о готовности к ведению переговоров, сколько о стремлении затянуть их возобновление, обвалкивая их разного рода оговорками. Короче говоря, все опять-таки подчиняется тому, чтобы выиграть время для реализации планов раз-

оружения на Европейском континенте.

Предложения, которые он еще в прошлом году положил на стол переговоров с США и в которых выражается готовность обсуждать и решать вопрос об ограничении и сокращении ядерных вооружений средней дальности в Европе, включая, разумеется, американские ядерные средства передового базирования, остаются в силе. И СССР готов незамедлительно возобновить эти переговоры.

Должно быть ясно, что решение этой задачи является настолько необходимым и прежде всего для самих европейских народов.

В коммюнике вообще нет упоминания о других переговорах по ограничению вооружений и разоружению, хотя в ходе и этих переговоров никакого заметного продвижения нет, а по некоторым вопросам вообще были превращены американской стороной (Индийский океан, поставки оружия другим странам). Суть натовской позиции откровенно сформулировал генеральный секретарь НАТО Лунс, публично заявивший: «Я вновь повторю: неправда, что разоружение может предотвратить войну».

Ничем другим, как стремлением создать как можно больше препятствий на пути к решению актуальных международных проблем, нельзя объяснить и разрывания в натовском коммюнике о Польше. Фарисейские призывы воздерживаться от «любых вмешательства извне», авторы коммюнике считают нужным умолчать о том, что именно из Вашингтона и столичного ряда западноевропейских государств продолжают раздаваться всякого рода «рекомендации», «советы» о том, как должны вести себя поляки. По существу это прямое вмешательство во внутренние дела Польши, и его следует прекратить.

Если послушать сочинителей римского коммюнике, то получается, что США и НАТО — за политическое урегулирование вокруг Афганистана. Грубый подлог! Все обстоит наоборот. Там не было и нет желающих искать политического урегулирования. Зато немало делается, чтобы не допустить такого урегулирования. Ведь когда Пакистан недавно высказал острое желание пойти на контакты с Афганистаном, именно США и некоторые другие страны сделали все, чтобы пресечь такую возможность. Напротив в натовских столицах думают, что у людей короткая память. Они не забыли и того, как Белый дом открыто заявил о намерении снабжать оружием банды, вторгающиеся на территорию Афганистана.

А как же сказать о направлении политики, когда не только отдельные страны, но и целые континенты объявляются зонами «жизненных интересов» США, которые не прекращают погоню за полу-

чением новых и новых военных баз в развивающихся странах и под дулами орудий морских армий пытаются диктовать независимым государствам, как им следует поступать, какого образа жизни придерживаться. Думается, что народы этих стран сумеют разобраться в истинных намерениях тех, кто сейчас усиленно набивается им в друзья.

Мадридская встреча упоминается в коммюнике НАТО под углом зрения проведения диалога между Востоком и Западом. К этому можно было бы отнестись положительно, если бы и здесь не выдвинулись всякого рода надуманные оговорки. А суть этих оговорок в том, что прогресс в главном вопросе, стоящем на повестке дня встречи — о созыве конференции по военной разрядке и разоружению в Европе, — мыслится политиками НАТО лишь как серия односторонних уступок Советского Союза и других социалистических стран. Разумеется, это не реалистический подход.

Советский Союз, как и до сих пор, будет содействовать достижению в Мадриде взаимопонимания. Но он, как и его союзники по Варшавскому Договору, вправе рассчитывать на такой же подход со стороны западных участников встречи.

В советских руководящих кругах считают, что жизненно важные интересы всех народов настоятельно требуют перехода на разумный, реалистический путь переговоров на основе равноправия, отказа от попыток нарушить сложившееся военное равновесие, диктовать свою волю другим. Именно на это нацелена широкая программа предложений и инициатив, выдвинутых с трибуны XXVI съезда КПСС в докладе Л. И. Брежневца. Советский Союз полон решимости последовательно претворять эту программу в жизнь, сотрудничая со всеми, кто на деле стремится к надежному и прочному миру.

Преемственность святого поколений

ОКОНЧАНИЕ

ранов партии из Москвы, братских республик Закавказья.

Слет открыл председатель республиканского совета ветеранов партии, член КПСС с 1921 года М. И. Джамши.

Единодушно, под бурные аплодисменты избирается почетный президиум слета в составе Политбюро Центрального Комитета КПСС во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР товарищем Л. И. Брежневым.

Слово предоставляется Председателю Президиума Верховного Совета Грузинской ССР П. Г. Гиладели.

Наша сегоднешняя встреча — сказал он, — исполнена особого значения, потому что происходит в самый нарядный праздник 60-летия Советской Грузии и ее Компартии, у истоков которого стояли вы, потому что в вашем присутствии мы словно бы чувствуем пульс великой истории ленинской гвардии большевиков, потому что слет коммунистов — ветеранов — это слет благодарности памяти о стойкости, о верности, о подвигах во имя нашего настоящего и нашего будущего, во имя будущего новых поколений.

От имени Центрального Комитета Коммунистической партии Грузии, правительства республики, всех трудящихся Советской Грузии тов. Гиладели сердечно поздравил ветеранов партии с предстоящим славным праздником, пожелал им здоровья и долголетия.

В годы вашей деятельности, сказал он далее, партия стала боевой школой пролетарской солидарности, интернационального сотрудничества и братства, школой трудных испытаний на большевистскую верность, испытаний, выдержать которые было дано не всем. Вы, ветераны партии, стояли у горнила, где закалялись идеи партии, мучили ее бойцы, сплавляли ее ряды.

Вы, дорогие друзья, являетесь непосредственными участниками исторической борьбы за свободу и счастье грузинского народа, вы свидетели и участники славного, героического шестидесятилетнего восхождения республики к высотам экономического, социального и духовного расцвета.

Далее тов. Гиладели говорил о том, как сыны и дочери Грузии — воспитанники ветеранов партии — покрыли себя неуязвимой славой в грозные годы Великой Отечественной войны, как они с тем же мужеством и непоколебимостью, что и в двадцатые годы, ковали на фронтах и в тылу историческую победу над сильным и коварным врагом.

Исторический октябрьский (1964 г.) Пленум ЦК КПСС, осудивший субъективизм и волюнтаризм, положил начало позитивным процессам в развитии экономики и культуры всей нашей страны, обеспечил усиление руководящей роли партии в коммунистическом строительстве.

Постановление ЦК КПСС об организаторской и политической работе Тбилисского горкома партии потребовало осуществления широкой системы мер, направленных на подъем народного хозяйства и культуры республики, повышение жизненного уровня трудящихся, а также неслыханный рост их политической сознательности. На пленумах городских, районных партийных комитетов, собраний в первичных парторганизациях брали слово ветераны партии. Их авторитетный голос, участие в этой сложной работе во многом способствовали активизации коммунистов, усилению их авангардной роли.

На XXVI съезде коммунистов республики отмечалось, что 70-е годы, десятилетия, летка займут особое место в истории Советской Грузии: ведь никогда ранее мы не знали такого размаха и масштабов экономического и социального развития, никогда ранее мы не достигали таких высот в росте материального, духовного благосостояния трудящихся. Красноречивое подтверждение тому — во всем переходящих Красных знамен ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ.

Оглядываясь назад, в историю, с высоты шестидесяти лет четырежды орденосной Советской Грузии, сказал тов. Гиладели, рапортуя партии о наших свершениях в десятой пятилетке и успешном старте в одиннадцатую, мы обязаны видеть истоки, ощущать преемственность времен и поколений, мы должны помнить, что сегодняшней день нынешнее поколение строит, опираясь на заложенный предками и нами фундамент. По существу, высокая оценка, данная успешной работе республиканской партийной организации на трибуне XXVI съезда КПСС, — это оценка активной работы всех трудящихся поколений, а значит, в оценке этой есть и ваша заслуга.

В заключение тов. Гиладели сказал: Вам, коммунистам двадцатых годов, приходилось труднее, чем нам. На вашу долю выпала миссия пионеров — первооткрывателей, ответственнейшая миссия авангарда партии. Но ведь тогда, в 1921 году, в ваших рядах было всего 9.190 коммунистов. Сегодня Компартия республики — это 350 тысяч членов и кандидатов в члены КПСС, и вы стоите в ее передовой, самой почетной колонне. Честь вам и слава, почет и уважение и огромное партийное спасибо за всю вашу прекрасную жизнь, за все ваши добрые и славные дела. Будущие поколения всегда будут восхищаться вашей удивительной целеустремленностью, несгибаемой волей, верностью делу партии и труду народа.

На трибуне сменяют друг друга председатель совета ветеранов партии Первомайского района гор. Тбилиси, член КПСС с 1928 года Г. П. Гордладзе, председатель Абхазского областного совета ветеранов партии, член КПСС с 1920 года И. К. Тания, представитель Аджарского областного совета ветеранов партии, член КПСС с 1927 года И. П. Какабадзе, председатель Юго-Осетинского областного совета ветеранов партии, член КПСС с 1921 года Л. Ф. Чочиев, секретарь ЦК ВЛКСМ Грузии В. Г. Лордкипанидзе. Они говорят о том, что за последнее время участие старых большевиков в общественно-политической жизни республики значительно активизировалось.

Выступавшие рассказали о большой и многогранной работе, которую проводят советы ветеранов на местах. Более четырех тысяч старых большевиков, многие из которых избраны членами партийных комитетов, депутатов городских и районных советов, активно участвуют во всей их деятельности. Ветераны партии проводят большую работу с молодыми коммунистами, встречаются с передовиками промышленности и сельскохозяйственного производства, с ветеранами Великой Отечественной войны, деятелями литературы и искусства, молодежью, принимают участие в торжественных ритуалах приема в комсомол, в пионеры, проводят в Советскую Армию. За четыре года старыми большевиками проведено свыше 700 лекций, докладов, бесед, встреч, в которых приняло участие около 34 тысяч трудящихся.

Тепло встретили участники слета выступление представителя ветеранов партии столицы нашей Родины — Москвы, члена КПСС с 1918 года Н. Д. Лордкипанидзе, передавшей сердечное поздравление коммунистам Грузии, всем трудящимся республики от москвичей и пожелание всем присутствующим здоровья, долгих лет жизни, активной деятельности на благо и процветание социалистической Родины.

Слово для приветствия предоставляется представителю ветеранов партии Азербайджана, председателю республиканского совета революционной славы Наримановского района гор. Баку, члену КПСС с 1920 года Б. А. Раеву. Участники слета с большим воодушевлением восприняли его приветствие от имени друзей и братьев грузинского народа — трудящихся Советского Азербайджана.

От имени ветеранов партии Армении выступает доктор медицинских наук, профессор, заслуженный деятель науки Армянской ССР, член КПСС с 1919 года Х. Н. Пирумов. Он передает сердечное приветствие старых коммунистов и всех трудящихся братской Армении, поздравление с наступающим светлым праздником, говорит о безаветной преданности старейшей ленинской гвардии делу Великого Октября, идеалам коммунизма.

С огромным энтузиазмом участники слета принимают приветственное письмо Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Генеральному секретарю ЦК КПСС, Председателю Президиума Верховного Совета СССР товарищу Леониду Ильичу Брежневу.

Собрание старых коммунистов явилось мощной демонстрацией монолитного единства всех революционных поколений, нерушимой сплоченности Грузинской парторганизации вокруг ленинского Центрального Комитета партии, стремления коммунистов отдать все свои силы, знания и энергию делу успешного строительства коммунизма.

Собрание старых коммунистов явилось мощной демонстрацией монолитного единства всех революционных поколений, нерушимой сплоченности Грузинской парторганизации вокруг ленинского Центрального Комитета партии, стремления коммунистов отдать все свои силы, знания и энергию делу успешного строительства коммунизма.

Собрание старых коммунистов явилось мощной демонстрацией монолитного единства всех революционных поколений, нерушимой сплоченности Грузинской парторганизации вокруг ленинского Центрального Комитета партии, стремления коммунистов отдать все свои силы, знания и энергию делу успешного строительства коммунизма.

Собрание старых коммунистов явилось мощной демонстрацией монолитного единства всех революционных поколений, нерушимой сплоченности Грузинской парторганизации вокруг ленинского Центрального Комитета партии, стремления коммунистов отдать все свои силы, знания и энергию делу успешного строительства коммунизма.

Собрание старых коммунистов явилось мощной демонстрацией монолитного единства всех революционных поколений, нерушимой сплоченности Грузинской парторганизации вокруг ленинского Центрального Комитета партии, стремления коммунистов отдать все свои силы, знания и энергию делу успешного строительства коммунизма.

Собрание старых коммунистов явилось мощной демонстрацией монолитного единства всех революционных поколений, нерушимой сплоченности Грузинской парторганизации вокруг ленинского Центрального Комитета партии, стремления коммунистов отдать все свои силы, знания и энергию делу успешного строительства коммунизма.

Портрет Осетии моей

Что мне — все беды мои,
Мои обиды, бог с ними!
Был бы лишь ты в цвету,
Горный мой край,
Мой сад!

Вашни и замки Осетии —
Это же вечности снимки,
Это времен портреты,
Что на стенах небес висят!

Вон, на росистых мхах
Развалились туры
спросонки,
Как отдыхает им!
И лентой блещут реки!
А возле пашин сосет
Материнское поле,

И босногий мальчик
Прутиком гонит быка.
То не орел парит,
А мысли мои, все выше,
Чтобы всю даль охватить;
Сверху все видней
свежей...

И где бы ни был я,
Я сердцем Осетию вижу,
Это всегда дает
Радость и мир душе!

Л. ХАРЕБАТЫ

Многоголос

Посвящается 13 коммунарам, которые злодейски были расстреляны меньшевиками.

Тринадцать ран
На груди моей.
Тринадцать
здоровенно матерей.

Тринадцать лучших
моих сынов
На мне забылись
Последним сном.

Заря поднимала
багровый стяг.
Тринадцать раз
Усмехнулся враг.

Тринадцать взглядов.
Тринадцать дуэлей.
Никто перед смертью
не моргнул.

Вам выкалывали глаза,
Стыла в глазницах
моя слеза,
Но материнский мой
Скорбный плач
Не услышал

ни один палач.
Пали вы жертвами
палачей,
Но не отдали
своих мечей.

И каждый пулей,
Ранен был разный вас,
Тринадцать раз.
Но все равно
коммунарам быть,
Правду их пулям
не убили!

Было в двадцатом
Тринадцать вас.
Скоро коммуной стал
весь Кавказ.

Перевел с осетинского
Ю. Шавырин.



Парк Славы

Как и повсюду, в Джавском районе Великая Отечественная война оставила свой тяжелый след. Сотни жителей района ушли на фронт с тем, чтобы с оружием в руках отстаивать свободу и независимость нашей Родины.

Джавцы никогда не забывают о подвиге своих земляков. С большим уважением относятся к тем, кто самоотверженно боролся и вернулся с полем сражений, свято чтят память тех, кто сложил голову за нашу Отчизну.

Вот и теперь, в канун 60-летия установления Советской власти в Грузии, принято решение создать в районном центре парк Славы. На пяти гектарах, отведенных под парк, 18 апреля, в день «красной субботы», было высажено около 1.500 различных саженцев, а 9 мая — в День Победы, здесь заложен фундамент будущего мемориального комплекса в честь славных защитников Родины.

Летопись борьбы и побед

Издательство «Ирыстон» выпустило в свет на русском языке книгу кандидата исторических наук, заместителя директора по научной части Юго-Осетинского научно-исследовательского института Академии наук Грузии В. Цховребова «Из истории Юго-Осетинской организа-

ции КП Грузии (1917 — 1925 годы)».

В монографии исследуются важнейшие этапы становления и укрепления областной партийной организации.

В книге рассказывается также о деятельности партийной организации по созданию профессиональных союзов и комсомольских организаций Юго-Осетии. Значительное место отведено вопросам партийного руководства хозяйственным и культурным строительством, братской помощи трудящимся Юго-Осетии со стороны Советского правительства, а также партийных и советских органов Грузии.

Там, за облаками

Об этом событии не писали газеты, а оно было весьма знаменательным для горняков. В руководящих ли ковали: вступила в эксплуатацию оснащенная новейшим оборудованием мощная обогатительная фабрика по производству высококачественных концентратов свинца и цинка. Она позволила значительно улучшить условия труда обогатителей, повысить производительность труда.

Коллектив Квансинского горноуправления успешно пополнил производственную программу четырех месяцев текущего года, сверх плана реализовано продукции на десятки тысяч рублей. В авангарде социалистического соревнования идут горняки Г. Теблов, Х. Багаев и дру-

гие, выполняющие сменные задания на 130—135 процентов. Многие комплексные бригады, отдельные работники рудника и обогатительной фабрики по примеру передовых коллективов Москвы и Ленинграда решили к 7 ноября выполнить планы нынешнего года.

Это по плечу этому коллективу, у него неисчерпаемые резервы по добыче руды. В пределах Квансинского рудного поля открыты новые, перспективные месторождения свинца и цинка. По заключению геологов, после их освоения можно будет не только гарантировать сырьевую базу рудника, но и увеличить его производственные мощности.

Памятник герою

Труженики Хашурского, Боржомского, Карельского районов и Юго-Осетинской автономной области хорошо знают имя Зинаура Айдарова — отважного революционера, большевика-ленинца.

Осеню 1919 года он руководил восстанием бедноты, был захвачен в плен. Перед смертью коммунист бросил в лицо меньшевистским палачам: «Я — рабочий и умру за дело рабочих, но моя кровь не пропадет даром. За меня отомстят братья по классу. Да здравствует коммунизм!».

Селение Хвтишобели было переименовано в село Айдарова, а село Окна в 1931

году — в Знаури. Здесь же, в районном центре Знаури, был воздвигнут в его честь и памятник.

Сейчас, в дни юбилейных торжеств, возрожденный после реконструкции памятник сменит свое место и будет поставлен перед новым зданием райисполкома.

Языком живописи

В Цхинвали, в выставочном зале Союза художников Юго-Осетии, экспонируется новая выставка, посвященная 60-летию установления Советской власти в Грузии.

Большой интерес у посетителей вызывают такие полотна, как «1917 год» Т. Бедава, «Саженьцы» И. Албова, «Октябрь 1917 года» Р. Асаева. «Ветераны партии» заслуженного художника Грузинской ССР Г. Котаева, «Поклонение» заслуженного художника Грузинской ССР С. Минасова, «Пашатай свободы» М. Павлова, «За погибших сыновей» Н. Хугаева, графические работы А. Ванева из серии «Солдаты революции» — «Лад Нецхвели и Шакро Валиев», «Комсомольцы в горах Осетии» П. Гучмазова, «Нартский эпос» Д. Габараева, и др.

За несколько дней здесь побывали сотни людей, которые оставили записи о своих впечатлениях и добрые пожелания художникам в книге отзывов выставочного зала.

На снимках: сверху — горная дорога; новое здание областной публичной библиотеки им. М. Крпуски в Цхинвали; внизу — выступает Государственный ансамбль песни и танца Юго-Осетии «Симд».

Фото Л. Гусова.

Премьера спектакля

Осетинская труппа Юго-Осетинского государственного драматического театра имени К. Хетагурова подготовила и показала зрителям новую музыкальную комедию Г. Нарткоева «Ах, эти старики». Премьера спектакля приурочена к 60-летию установления Советской власти в Грузии и образования ее Коммунистической партии.

События в спектакле разворачиваются на фоне современной деревни. В ней нашли свое отражение проблемы, связанные с вопросами повышения производительности труда в сельском хозяйстве, эффективного использования местных ресурсов, закрепления кадров на селе. Острые сатиры направлены против различных антиобщественных явлений — косности, зазнайства и бюрократизма.

Поставил спектакль заслуженный артист СО АССР и Грузинской ССР Ф. Харбоз, музыку к нему написала И. Плиева, оформление — художника Т. Гейне. Основные роли исполняют заслуженные артисты Грузинской ССР Д. Габараев, Р. Чабиев, Р. Дагоев и другие.

На снимках: сверху — горная дорога; новое здание областной публичной библиотеки им. М. Крпуски в Цхинвали; внизу — выступает Государственный ансамбль песни и танца Юго-Осетии «Симд».

Фото Л. Гусова.

СПОРТ

ФУТБОЛ

На матч в Дюссельдорф

Вчера футболисты тбилисского «Динамо» вылетели в Дюссельдорф. 13 мая на стадионе «Рейн» в финальном матче розыгрыша Кубка обладателей кубков европейской страны они встретятся с командой «Карл Цейсс» из ГДР.

Команду возглавят Н. Ахалики, К. Асатиани и С. Кутвадзе. В составе «Ди-

намо» — О. Габелия, Т. Костава, Н. Хизанишвили, А. Чивадзе, Г. Тавадзе, Т. Сулаквелидзе, В. Дараселия, З. Сванадзе, В. Гуцаев, Д. Кипиани, Р. Шенгелия, Н. Какалишвили, В. Жваби, К. Мчедлидзе, Р. Челебадзе и Г. Чилая, а также врач З. Телия и массажист А. Габиташвили.

Выигравший шагает вверх

Состоялись очередные матчи девятого тура первенства СССР по футболу среди команд высшей лиги. Спортсмены «Кубани» на своем поле принимали одесский «Черноморец». Эта игра, проходившая с преимуществом краснодарских футболистов, завершилась их победой со счетом 2:0. Оба гола в ворота соперников забил лучший бомбардир кубанцев Плошкин. Сейчас у «Кубани» 10 очков, и она находится на пятом месте в турнирной таблице.

Еще одна команда после девятого тура сделала шаг вперед. Это динамовцы Москвы, которые после прошлогодней неудачи вновь обрели хорошую спортивную

форму. Правда, «Кайрат», встретившись с воскресеньем с динамовцами, проявил себя довольно мобильной и боевой командой, однако боевые ошибки вратаря Убыкина свели на нет их усилия. Матч завершился победой москвичей со счетом 2:1. Набрал 11 очков, они вышли на третье место. С таким же счетом футболисты «Зенита» нанесли в Ленинграде поражение «Нефчи».

Две встречи завершились ничью. Динамовцы Киева, игравшие в Симферополе, не смогли сломить сопротивление «Таврии», а «Арсарат» на своем поле — «Шахтер». Обе встречи завершились безрезультатно — 0:0.

НА ПРИЗ ГАЗЕТЫ «ПРАВДА»

Бег в Раубичах

МИНСК, 11 мая. Оператор Челябинского металлургического завода 24-летняя Гульбана Муртдинова победила в воскресенья в финале 20-х всеосюзных легкоатлетических соревнований на призы газеты «Правда», а также завоевала звание чемпионки страны в беге на 2.000 метров — 5 минут 53,6 секунды.

В традиционном кроссе на призы «Правды» разыгрывались еще одна медаль чемпионки страны. Ее обладателем стал 34-летний Виктор Балахов из украинского города Хмельницкий, победивший на 12-километровой

трассе — 37 минут 08,8 секунды. Всего забеги проводились на 11 дистанциях. Кросс проходил на трассе хорошо известного не только в нашей стране, но и за рубежом спортивного комплекса «Раубичи» под Минском. Всего в этих юбилейных соревнованиях на разных этапах выступило более 3,5 миллиона человек из всех областей, автономных и союзных республик. Своим образным рекордом установил алмашинец Анатолий Бадрахов, участвовавший во всех соревнованиях «Правды».

ВЕЛОГОНКА

Трек называет сильнейших

Шесть лет назад в Тбилиси на Центральной велодорожке впервые были проведены состязания на «Большой приз» Грузинского телевидения. С тех пор эти состязания получили большую популярность, стали разыгрываться ежегодно. Вот и на этот раз в столицу Грузии для участия в соревнованиях съехало около 150 велосипедистов из Алжира, Болгарии, Венгрии, ГДР, Кубы, Польши, Франции, Чехословакии и Советского Союза. К сожалению, в турнире не смогли принять участие некоторые сильнейшие велосипедисты нашей республики, которые по приглашению спортсменов Любляны находятся сейчас в Югославии и принимают участие в международных состязаниях.

Особенно интересно и увлекательно в Тбилиси проходили соревнования спринтеров. На этот раз после предварительных заездов в финал турнира вышли два представителя сборной ГДР — чемпионы Московской Олимпиады Л. Хесслих и приззер чемпионатов мира Э. Рааша. Победу в упорной борьбе одержал Л. Хесслих. Член сборной СССР — приззер Московской Олимпиады С. Копылов из Тулы завоевал бронзовую медаль.

Упорно проходил и финальный поединок в гите на 1000 метров, в котором встретились Л. Томс (ГДР) и В. Кудришов (СССР). Мастерство немецкого спортсмена на этот раз оказалось выше. Он одержал победу. На третье место вышел ташкентец А. Панфилов.

В командной гонке преследования первая сборная Ленинграда нанесла поражение сборной нашей страны и завоевала первенство.

Редактор
Н. ЧЕРКЕЗИШВИЛИ.



Вторник, 12 мая

МОСКВА

По первой программе. 9.00 — Время. 9.40 — Гимнастика. 10.05 — Вперед, мальчишки! 10.50 — «Рекорды». Художественный телефильм. 11.50 — «Юношеская симфония». Фильм-балет на музыку Ж. Бизе. 12.20, 15.30 — Новости. 15.50 — «Путь к ректору». Документальный телефильм. 16.20 — И. Брамс. Соната для виолончели и фортепиано фа-мажор. 16.50 — Делай с нами, делай как мы, делай лучше нас! 17.50 — Архитектура. Олимпийские сооружения. 18.30 — Концерт оркестра народных инструментов Социалистической Республики Румынии. 19.00 — Чему и как учат в ПТУ. 19.30 — В каждом рисунке — солнце. 19.45 — Сегодня в мире. 20.00 — «Кампания: жизнь после смерти». Документальный телефильм. 20.55 — Художественный телефильм «Долгие дни, короткие недели...» 1-я серия. 22.00 — Время. 22.35 — Вечерние ребята. Молодежная программа. 23.40 — Сегодня в мире. 23.55 — Талинские музыкальные картины.

ТБИЛИСИ

По первой программе. 9.00 — Из Москвы. Время. 9.40 — Из Москвы. Утренняя гимнастика. 10.05 — Моэмба. 10.35 — Документальный телефильм. «На страже природы». 10.50 — Из Москвы. Грузинский художественный фильм «Рекорды». 11.50 — Документальный телефильм «Белая дача». 13.00 — Для абитуриентов. Грузинский язык. 17.00 — Фильм-детский. Короткометражный художественный фильм «Феврия на манеже». 17.30 — Изучи английский язык. 18.00 — Мост братства. Рустави — Суагит. 18.50 — Для учащихся. Семья. 19.20 — Мастерская народного писателя. В. Махарадзе. 19.45 — Из Москвы. Сегодня в мире. 20.00 — Моэмба. 20.30 — Мультипликационный фильм. Художественный фильм «Двое в новом доме». 22.00 — Из Москвы. Время. 22.35 — Грузинский документальный телефильм «Стадион». 23.15 — Моэмба. По второй программе. 18.00 — Для учащихся русских школ. Физика. 18.30 — Объявления. 18.35 — Мультифильм. 19.05 — Учительский час. Алгебра. По четвертой программе. 20.00 — Служу Советскому

Союзу. 21.00 — «Спокойной ночи, малыши!». 21.15 — Международная панорама. 22.00 — Время. Информационная программа. 22.35 — «Дом строится». Художественный телефильм.

Президиум и отделение общественных наук Академии наук Грузинской ССР с глубоким прискорбием извещают о кончине видного грузинского ученого и общественного деятеля, доктора филологических наук, профессора, заслуженного деятеля науки Грузинской ССР, академика Академии наук Грузинской ССР Семена Георгиевича Кауцхишвили.

Работники аппарата Центрального Комитета Компартии Грузии выражают глубокое соболезнование семье покойного.

Инги Евтихеевны Хабеншвили-Надирадзе.